

SH8209 NÁVOD K POUŽITÍ

Mnohokrát děkujeme, že jste si pořídili náš produkt.


Nyní Vám představíme jeho funkce a postup nastavení.

Funkce:



1. Čtyři dotyková tlačítka:

CLK	STP	MIN	SEC
-----	-----	-----	-----
2. Zobrazení času (hodiny, minuty).
3. Odpočítávání, stopky, maximální hodnota je 99 minut a 59 sekund.
4. Teplota.
5. Budík.
6. Přísavka na zadní straně. Můžete přidělat na sklo nebo jakýkoliv hladký povrch.


Nastavení času:

1. Vložte dvě baterie AAA – věnujte při tom pozornost jejich polaritě. Uslyšíte pípnutí. Na displeji se zobrazuje "00 00" a teplota.
2. Zmáčknete "CLK". Na pravém horním rohu displeje se zobrazí ikona . Nyní můžete nastavit čas.
3. Podržte "MIN" déle než 3 sekundy. Minutová hodnota začne blikat. Mačkejte "SEC" pro nastavení minut. Hodnota se může pouze zvyšovat, hodiny nemají tlačítko pro její snižování.
4. Zmáčknete "MIN". Sekundová hodnota začne blikat. Mačkejte "SEC" pro nastavení sekund. Hodnota se může pouze zvyšovat, hodiny nemají tlačítko pro její snižování.
5. Zmáčknete "MIN" pro ukončení nastavování.

Nastavení budíku:

1. V módu zobrazování času zmáčknete "CLK". Na pravém horním rohu displeje se zobrazí ikonky  a . Nyní můžete nastavit budík. Postupujte stejně jako u nastavování času.

Poznámka: zmáčknete "STP" pro zapnutí nebo vypnutí budíku.

Ikonka  znamená, že je budík zapnutý.

Budík bude zvonit 60 sekund, zmáčknete jakékoliv tlačítko pro jeho vypnutí.

Jak nastavit odpočítávání:

1. Podržte "CLK", dokud se na displeji nezobrazí "M", "S" a "teplota". V pravém horním rohu se nezobrazuje žádná ikonka. Můžete začít nastavovat.
2. Zmáčknete "MIN" pro nastavení minut. Zmáčknete "SEC" pro nastavení sekund. Hodnota se může pouze zvyšovat, hodiny nemají tlačítko pro její snižování.
3. Ukončete nastavování. Zmáčknete "STP" pro spuštění odpočítávání. Číselná hodnota se snižuje.
4. Pokud bude potřeba, zmáčknete "STP" pro ukončení odpočítávání. Až odpočítávání skončí, hodiny budou jednu minutu zvonit. Zmáčknete jakékoliv tlačítko pro ukončení zvonění.

Jak nastavit stopky:

1. Podržte "CLK", dokud se na displeji nezobrazí "M", "S" a "teplota". V pravém horním rohu se nezobrazuje žádná ikonka. Můžete začít nastavovat.
2. Zmáčknete **najednou "MIN" & "SEC"**, pro vymazání hodnot. Na displeji se zobrazuje "00 00 a teplota".
3. Zmáčknete "STP" pro spuštění stopek.
4. Číselná hodnota se zvyšuje. Zmáčknete "STP" pro zastavení stopek.

Teplota:

Měřitelné rozpětí teploty: -10°C–50°C. Pokud je teplota nižší než -10°C, zobrazí se "LO". Pokud bude teplota vyšší než 50°C, zobrazí se "--.°C"



Na trh dodává:

Jasněna Vláhová, s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ

www.vlahova.cz

SH8209 NÁVOD NA POUŽÍVANIE


Veľmi pekne Vám ďakujeme, že ste si kúpili náš produkt.
Teraz Vám predstavíme jeho funkcie a postup nastavenia.

Funkcie:



1. Štyri dotykové tlačítka:

CLK	STP	MIN	SEC
-----	-----	-----	-----
2. Zobrazenie času (hodiny, minúty).
3. Odpočítavanie, stopky, maximálna hodnota je 99 minút a 59 sekúnd.
4. Teplota.
5. Budík.
6. Prísavka na zadnej strane. Môžete prisasť na sklo alebo akýkoľvek hladký povrch.


Nastavenie času:

1. Vložte dve batérie AAA – venujte pri tom pozornosť ich polarite. Zaznie pípnutie.
Na displeji sa zobrazuje "00 00" a teplota.
2. Stlačte "**CLK**". Na pravom hornom rohu displeja sa zobrazí ikona "  ". Teraz môžete nastaviť čas.
3. Podržte "**MIN**" dlhšie ako 3 sekundy. Minútová hodnota začne blikať. Stláčajte "**SEC**" pre nastavenie minút. Hodnota sa môže iba zvyšovať, hodiny nemajú tlačítka pre jej znižovanie.
4. Stlačte "**MIN**". Sekundová hodnota začne blikať. Stláčajte "**SEC**" pre nastavenie sekúnd. Hodnota sa môže iba zvyšovať, hodiny nemajú tlačítka pre jej znižovanie.
5. Stlačte "**MIN**" pre ukončenie nastavovania.

Nastavenie budíka:

1. V móde zobrazovania času stlačte "**CLK**". Na pravom hornom rohu displeja sa zobrazia ikony  a  . Teraz môžete nastaviť budík. Postupujte rovnako ako pri nastavovaní času.

Poznámka: stlačte "**STP**" pre zapnutie alebo vypnutie budíka.

Ikonka  , znamená, že je budík zapnutý.

Budík bude zvoniť 60 sekúnd, stlačte akékoľvek tlačítka pre jeho vypnutie.

Ako nastaviť odpočítavanie:

1. Podržte "**CLK**", kým sa na displeji nezobrazí "M", "S" a "teplota". V pravom hornom rohu sa nezobrazuje žiadna ikona. Môžete začať nastavovať.
2. Stlačte "**MIN**" pre nastavenie minút. Stlačte "**SEC**" pre nastavenie sekúnd. Hodnota sa môže iba zvyšovať, hodiny nemajú tlačítka pre jej znižovanie.
3. Ukončíte nastavovanie. Stlačte "**STP**" pre spustenie odpočítavania. Číselná hodnota sa znižuje.
4. Ak bude potreba, stlačte "**STP**" pre ukončenie odpočítavania.
Až odpočítavanie skončí, hodiny budú jednu minútu zvoniť. Stlačte akékoľvek tlačítka pre ukončenie zvonenia.

Ako nastaviť stopky:

1. Podržte "**CLK**", kým sa na displeji nezobrazí "M", "S" a "teplota". V pravom hornom rohu sa nezobrazuje žiadna ikona. Môžete začať nastavovať.
2. Stlačte **naraz** "**MIN**" & "**SEC**", pre vymazanie hodnôt. Na displeji sa zobrazuje "00 00 a teplota".
3. Stlačte "**STP**" pre spustenie stopiek.
4. Číselná hodnota sa zvyšuje. Stlačte "**STP**" pre zastavenie stopiek.

Teplota:

Merateľný rozsah teploty: -10°C–50°C. Ak je teplota nižšia ako -10°C, zobrazí sa "LO". Ak bude teplota vyššia ako 50°C, zobrazí sa "--.°C"



Na trh dodáva:

Veľkoobchod Vláhová Jasněna, s.r.o.

Ivanovce 194, 913 05 Ivanovce, SK





www.vlahova.cz

SH8209 INSTRUKCJĘ


Dziękujemy bardzo za zakup naszego produktu.

Teraz przedstawimy jego funkcje i procedurę nastawienia


Funkcje:

1. Cztery przyciski dotykowe:    
2. Wyświetlanie czasu (godziny, minuty).
3. Odliczanie, stoper, maksymalna wartość to 99 minut i 59 sekund.
4. Temperatura.
5. Budzik.
6. Przysawka z tyłu. Możesz przymocować do szkła lub dowolnej gładkiej powierzchni.


Nastawienie czasu:

1. Włóż dwie baterie AAA, zwracając uwagę na ich polaryzację. Usłyszysz sygnał dźwiękowy. Wyświetlacz pokazuje „00 00” i temperaturę.
2. Przyciśnij **“CLK”**. W prawym górnym rogu wyświetlacza pojawia się ikona . Teraz możesz nastawić czas.
3. Przytrzymaj **“MIN”** przez ponad 3 sekundy. Wartość minut miga. Naciśnij **“SEC”**, aby ustawić minuty. Wartość można tylko zwiększyć, zegar nie ma przycisku, aby ją zmniejszyć.
4. Przyciśnij **“MIN”**. Wartość sekund miga. Naciśnij **“SEC”**, aby ustawić sekundy. Wartość można tylko zwiększyć, zegar nie ma przycisku, aby ją zmniejszyć.
5. Naciśnij **“MIN”**, aby zakończyć nastawienie.

Nastawienie budziku:

1. W trybie wyświetlania czasu naciśnij **“CLK”**. W prawym górnym rogu wyświetlacza pojawią się ikony i . Teraz możesz ustawić budzik. Postępuj jak przy nastawianiu czasu.

Uwaga: naciśnij **“STP”**, aby włączyć lub wyłączyć budzik.

Ikona  wskazuje, że budzik jest włączony.

Budzik będzie dzwonił przez 60 sekund, naciśnij dowolny przycisk, aby go wyłączyć.

Nastawienie odliczania:

1. Przytrzymaj **“CLK”**, aż zostaną wyświetlone **“M’**, **“S”** i **“temperatura”**. W prawym górnym rogu nie ma ikony. Możesz rozpocząć nastawianie.
2. Naciśnij **“MIN”**, aby nastawić minuty. Naciśnij **“SEC”**, aby nastawić sekundy. Wartość można tylko zwiększyć, zegar nie ma przycisku, aby ją zmniejszyć.
3. Zakończ nastawianie. Naciśnij **“STP”**, aby rozpocząć odliczanie. Wartość zmniejszą się.
4. W razie potrzeby naciśnij **“STP”**, aby zakończyć odliczanie.
Po zakończeniu odliczania zegar będzie dzwonił przez minutę. Naciśnij dowolny przycisk, aby zatrzymać dzwonienie.

Nastawienie stopera:

1. Przytrzymaj **“CLK”**, aż zostaną wyświetlone **“M’**, **“S”** i **“temperatura”**. W prawym górnym rogu nie ma ikony. Możesz rozpocząć nastawianie.
2. Naciśnij **jednocześnie “MIN” i “SEC”**, aby skasować wartości. Wyświetlacz pokazuje „00 00 i temperatura”.
3. Naciśnij **“STP”**, aby uruchomić stoper.
4. Wartość zwiększą się. Naciśnij **“STP”**, aby zatrzymać stoper.

Temperatura:

Zakres temperatury: -10°C–50°C. Jeśli temperatura jest niższa niż -10°C, wyświetla się **“LO”**. Jeśli temperatura jest wyższa niż 50°C, wyświetla się **“--.°C”**



Dostawca:

Jasněna Vláhová, s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ





www.vlahova.cz

SH8209 Manual


Thank you so much for your choosing this special item.

Let me introduce more details about function and setting process



Functions:

1. Four touch keys:    
- time, (hour, minute)
 - count down, count up, the Max date is 99 minute and 59 second
 - temperature
 - Alarm
 - With sucker on back side. It can absorb on mirror or glass or any smooth surface.

How to set "the time":

- Put two pcs of AAA battery with correct side. You will hear B B B sound.
Now, "00 00" and temperature is on the screen
- Touch "CLK", this mark  is on the top right corner. Now you can set a time
- Touch "MIN" more than 3 seconds, "minute" is flashing, Touch "SEC" to set minute. Can increase only, no reduce button
- Touch "MIN", transfer to set second. Touch "SEC" to set second, can increase only, no reduce button.
- Touch "MIN" to finish and exit setting process

How to set "alarm time":

- During the clock showing time, touch "CLK" you will see these two marks   on the top on right corner of screen. Now you can set the alarm.
Same way as "set the time", see the above details.

Special notice: touch "STP" to open or close alarm.



means the alarm time is open

The alarm sound will last for 60 seconds, you can touch any key to stop

How to set "Count down":

- Touch "CLK", until you see you "M", "S" and "temperature" on the screen, there is no any mark on top right corner. Now you can start to set
- Touch "MIN" to set "minute", Touch "SEC" to set second. Can increase only, no reduce button
- Finish setting, touch, Touch "STP", start to count down. You will see the number is reducing.
- If you need, touch "STP" to stop count down.
When it's end of countdown, you will hear B B B alarm, for 1 minutes.
Touch any key to stop.

How to set "Count up":

- Touch "CLK", until you see you "M", "S" and "temperature" on the screen, there is no any mark on top right corner. Now you can start to set
- Touch "MIN" & "SEC" together, to clear the date, you can see "00 00 and temperature" on the screen.
- Touch "STP" to stop count up
- You can see the number is increasing. Touch "STP" to stop.

Temperature:

Range: -10°C -- 50°C.

If lower than -10°C, it will show "LO", if higher than 50°C, it will show --.°C



Supplier:

Jasněna Vláhová, s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ





www.vlahova.cz

SH8209 GEBRAUCHSANWEISUNG


Wir bedanken uns herzlich für den Kauf unseres Produkts.

Lassen Sie uns Ihnen die Funktionen des Produkts sowie das Einstellungsverfahren vorstellen.



Funktionen:

1. Vier Touch-Tasten:    
2. Zeitanzeige (Stunden, Minuten).
3. Countdown, Stoppuhr. Maximalwert ist 99 Minuten und 59 Sekunden.
4. Temperatur.
5. Wecker.
6. Saugnapf auf der Rückseite. Sie können die Uhr auf Glas oder jegliche glatte Oberfläche befestigen.


Zeiteinstellung:

1. Legen Sie zwei AAA Batterien ein – passen Sie dabei auf die Polarität der Batterien auf. Sie werden einen Piepton hören.
Auf dem Display wird "00 00" und die Temperatur angezeigt.
2. Drücken Sie "**CLK**". In der oberen rechten Ecke des Displays wird das Symbol " " angezeigt. Jetzt können Sie die Zeit einstellen.
3. Halten Sie "**MIN**" für länger als 3 Sekunden. Der Minutenwert fängt an zu blinken. Drücken Sie "**SEC**", um die Minuten einzustellen. Der Wert kann nur höher werden, es gibt keinen Knopf, der ihn niedriger machen würde.
4. Drücken Sie "**MIN**". Der Sekundenwert fängt an zu blinken. Drücken Sie "**SEC**", um die Sekunden einzustellen. Der Wert kann nur höher werden, es gibt keinen Knopf, der ihn niedriger machen würde.
5. Drücken Sie "**MIN**", um die Einstellung zu beenden.

Wecker-Einstellung:

1. Drücken Sie "**CLK**" im Zeitanzeigemodus. In der oberen rechten Ecke werden die Symbole  und  angezeigt. Jetzt können Sie den Wecker einstellen. Gehen Sie wie beim Einstellen der Uhrzeit vor.

Hinweis: Drücken Sie "**STP**", um den Wecker ein- oder auszuschalten.

Die Ikone  weist darauf hin, dass der Wecker eingeschaltet ist.

Der Wecker wird 60 Sekunden lang lauten. Drücken Sie jeden beliebigen Knopf, um den Wecker auszuschalten.

Countdown-Einstellung:

1. Halten Sie "**CLK**" gedrückt, bis "M", "S" und die "Temperatur" auf dem Display angezeigt werden. In der oberen rechten Ecke wird kein Symbol angezeigt. Sie können einstellen anfangen.
2. Drücken Sie "**MIN**", um die Minuten einzustellen. Drücken Sie "**SEC**", um die Sekunden einzustellen. Der Wert kann nur höher werden, es gibt keinen Knopf, der ihn niedriger machen würde.
3. Beenden Sie die Einstellung. Drücken Sie "**STP**", um den Countdown zu beginnen. Der Nummer-Wert nimmt ab.
4. Falls nötig, drücken Sie "**STP**", um den Countdown zu beenden.
Wenn der Countdown abgelaufen ist, klingelt die Uhr eine Minute lang. Drücken Sie jeden beliebigen Ton um den Alarm zu beenden.

Stoppuhr-Einstellung:

1. Halten Sie "**CLK**" gedrückt, bis "M", "S" und die "Temperatur" auf dem Display angezeigt werden. In der oberen rechten Ecke wird kein Symbol angezeigt. Sie können einstellen anfangen.
2. Drücken Sie gleichzeitig "**MIN**" & "**SEC**", um die Werte zu löschen. Auf dem Display wird "00 00 und Temperatur" angezeigt.
3. Drücken Sie "**STP**", um die Stoppuhr zu starten.
4. Der Nummer-Wert wächst. Drücken Sie "**STP**", um die Stoppuhr zu beenden.

Temperatur:

Messbarer Temperaturbereich: -10°C–50°C. Falls die Temperatur niedriger als -10°C wird, wird "LO" angezeigt. Falls die Temperatur höher als 50°C wird, wird "--.°C" angezeigt.



Lieferant:

Jasněna Vláhová, s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ

www.vlahova.cz

